

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO VIII

Puerto Limón, Costa Rica. Sábado 19 de Setiembre de 1942

Número 342

## FRACASO TOTALMENTE, SEGUN PARECE, EL PROYECTO DE INSTALACION DE UNA RED TELEFONICA EN ESTA CIUDAD

POR LO MENOS EN EL CONTRATO APROBADO POR EL CONGRESO NO APARECE ESTA CLAUSULA

Revisando el contrato con la compañía de Teléfonos, aprobado hace pocos días por el Congreso Nacional y ya publicado en la Gaceta, encontramos ninguna cláusula que se mencione el compromiso de la Compañía para instalar una red telefónica entre la ciudad de Limón y el interior del país. Hace días, apareció en los periódicos la noticia de que algunos diputados habían introducido esta moción y que ésta fué aceptada por la Compañía de Teléfonos. Seguramente fracasó esta generosa iniciativa, como fracasó regularmente todo lo que pueda mejorar directa o indirectamente la vida de esta ciudad. Es de lamentar este fracaso porque esta ciudad queda completamente aislada del interior.

Quizá pudiera ahora iniciarse una nueva gestión con el propósito de que se instale un radioteléfono público conectado con la central general en forma tal que sea posible comunicarse independientemente de la United con los abonados de San José y de las otras provincias.

Sería cosa de hacer el ensayo. Un fracaso más no sería nada nuevo.

## ATACADO GIBRALTAR

NO SE HA RECIBIDO DE LONDRES CONFIRMACION DE ESA NOTICIA PROPALADA POR EL EJE

LONDRES, 18. JP.— Esta noticia procede de territorio enemigo y no fue transmitido por ningún corresponsal de la United Press. La radio de Roma anunciando el comunique del alto mando italiano dice que botes de asalto italiano penetraron en la rada de Gibraltar y hundieron al barco "Revaspoint" averiando a otros cinco. La mayor parte de los botes italianos atacantes retornaron a su base.

## BURDEOS FUE ATACADA POR LA R.A.F.

LONDRES, 18. UP.— Se anunció oficialmente que bombarderos del comando de costas atacaron anoche los muelles de Burdeos del comando de costas atacaron anoche los muelles de Burdeos. Aviones Beaufighter del mismo comando, en vuelo de patrulla sobre el golfo de Vizcaya destruyeron ayer a tres bombarderos enemigos. Uno de los aparatos enemigos, no regresó a su base.

## La Oficina del Despachador de Trenes de la Northern ha sido trasladada a San José

LOS EMPLEADOS QUE AQUI QUEDARAN SERAN MUY POCOS

Desde hace algunos días fueron trasladadas las oficinas del Despachador de Trenes que funcionaba en Limón a la ciudad de San José. Se nos dice que para el mejor control de este importante departamento se ha tomado esta medida. Por otra parte el escaso movimiento de trenes de Siquirres a Limón, hace innecesario

mantener aquí este servicio pudiéndolo hacer desde San José con mayores comodidades.

En esta ciudad quedará apenas la oficina auxiliar de la que será encargado nuestro amigo Heyling, competente y activo empleado de la Northern desde hace muchos años.

## El importante industrial don Max Ruding, en interesante exposición a la Municipalidad, solicita la exención de derechos de combustible y lubricante para la maquinaria agrícola

El importante industrial don Max Ruding, quien acaba de adquirir una finca en esta zona, se dirige a la Municipalidad de este Cantón solicitando que se eleve a la consideración del Poder Ejecutivo una gestión para que el Congreso declare libre de derechos de aduana el combustible y el lubricante de las maquinarias agrícolas.

De su interesante exposición copiamos los más sobresalientes párrafos, en donde aduce las razones que lo mueven a solicitar la intervención municipal. Dice el señor Ruding:

Limón pasa por un período de transición, entre la abundancia proveniente del cultivo de banano y el abandono de esa industria. El conflicto mundial, viene a agravar, con sus múltiples complicaciones, la economía de sus habitantes... Limón puede, y debe producir abundantes cosechas de maíz, arroz, frijoles, etc... Esa liberación, no es una novedad en nuestra legislación cuando se trata del fomento de industrias y actividades que requieren protección oficial. Existe ya para la marina, las minas y entiendo también existe para las fincas de Limón en uso de tractores de rieles. Poca diferencia hay entre un tractor de rieles para acarrear materiales y tractores de oruga para tirar de los arados. Fácilmente se asimilan unos a otros y ambos se pueden usar para los mismos fines. Para ilustrar mejor, la absoluta necesidad de obtener combustible

barato para usos agrícolas, le hago un pequeño relato de mis observaciones realizadas en varias visitas en la región Atlántica. Ahí el maíz se cultiva en pequeñas parcelas, los trabajos se hacen a mano; generalmente (no siempre) prospera bien y el agricultor en pequeño no logra cosechar. Muchas personas han probado cultivar en escala un poco mayor y es entonces que se presentan los múltiples inconvenientes a saber: alto jornal para peones y personal de la finca. Lluvias todo el tiempo y a cualquier hora que merman el rendimiento del trabajo. Es indispensable la higienización de la finca para poder mantener el personal en buen régimen de salud. La exuberancia de la vegetación invade rápidamente los cultivos. Los inconvenientes y a veces la imposibilidad de cosechar el maíz a tiempo. La pérdida del grano después de cosechado o por lo menos el desperdicio en el valor del producto si llega a malearse por causa de la humedad. Además los inconvenientes naturales de la infertilidad del suelo, de plagas, vientos, etc. Especialmente el asunto del terreno es de suma importancia pues no siempre está en condiciones físicas y químicas propias para el cultivo a que se dedica. Gran parte de estas dificultades se remedian con el uso de maquinaria, tanto para producir la co-

(Pasa a la Pág. 2)

## Don Rafael Garro, el artista nacional, se hará cargo de la decoración artística del edificio de la Gobernación

El ingeniero municipal don Rogelio Pardo, ha encargado al artista nacional don Rafael Garro, Jefe del Departamento de Carpintería de los talleres de Obras Públicas, la construcción de puertas y ventanas del nuevo edificio que se está construyendo para la Gobernación de la Provincia y las oficinas municipales. Con este objeto el señor Garro

estuvo entre nosotros algunos días tomando las medidas y ejecutando diseños artísticos para la puerta principal que será una obra de arte. Los trabajos artísticos en maderas nacionales que ya ha ejecutado el señor Garro son la mejor garantía de su buen gusto y del éxito que tendrán sus trabajos.

## ELEGANTE FIESTA EN EL CLUB MIRAMAR CON MOTIVO DEL 15 DE SETIEMBRE

MUY CONCURRIDO, SELECTO Y ALEGRE RESULTO ESTE BAILE DE CONFIANZA

Para conmemorar la fecha de nuestra independencia, un grupo de señoritas de nuestra sociedad, organizó un baile de confianza en los salones del Club Miramar, la noche del 15 de setiembre.

Aun cuando la fiesta se organizó con muy pocas horas de anticipación, resultó muy concurrido. Muy buena la orquesta, ex-

celente la cantina y muy selecto el grupo de invitados. Terminó el baile después de las cuatro de la mañana en medio de una gran alegría.

Nuestras felicitaciones para las organizadoras, señoritas Enna Castro Steinvorth y Marta Robles Fernández.

## MAGNIFICO EL DESFILE ESCOLAR DEL 15 DE SETIEMBRE

MIL QUINIENTOS NIÑOS DESFILARON EN UN ORDEN PERFECTO

El desfile escolar efectuado en la mañana del 15 ha sido una nota cívica digna de aplauso. Mil quinientos niños desfilaron encabezados por la Banda Militar y las autoridades de la ciudad, portando banderas tricolores. Un orden perfecto y una disciplina admirable fué la nota dominante en el hermoso espectáculo.

En el Parque Vargas el señor Gobernador de la Provincia, don Abel Robles, les tomó el juramento constitucional. Luego el señor Inspector Provincial de Escuelas don Guillermo Amador pronunció un sentido discurso ahusivo al acto que fué muy aplau-

didado. Se cantó el Himno Nacional y algunas otras canciones patrióticas.

Terminado el acto en el parque fueron a las escuelas donde se les obsequió con refrescos y dulces.

Asistieron al acto todas las escuelas oficiales y particulares sin distinción de razas ni colores. Nuestras felicitaciones para los directores don Juan B. Peralta y señorita Olimpia Trejos, para el señor maestro de canto, para los maestros de cultura física y para todo el personal que tomó parte en la organización y desfile.

## EL ASESINATO POLITICO DE AYER EN CUBA

LA HABANA, 18. — Dos hombres fueron muertos a tiros con pistolas y ametralladoras en una calle del Cerro, suburbio de esta capital. Se cree posible que se trate de un asesinato de carácter político. Un sobreviviente del grupo atacado declaró que los muertos eran miembros del Partido Auténtico que actúa en las filas de la oposición.

## EUROPA CENTRAL FUE BOMBARDEADA POR LOS AVIONES RUSOS

LONDRES, 18. — Anoche la ofensiva aérea contra el territorio dominado por el eje fue llevado a cabo por aviones rusos. En Sofía, capital de Bulgaria, se sonaron las alarmas de ataques aéreos. La única otra señal de actividad aérea fue el ataque que pocos aviones alemanes efectuaron contra puntos de la costa oriental inglesa. Los nazis están obrando sin misericordia para reprimir una oleada de revueltas y sabotajes en los países ocupados. Se informa que ha habido ejecuciones en Grecia, Checoslovaquia y Polonia; que la Gestapo ha aprehendido a centenares de rehenes en Yugoslavia, Holanda, Luxemburgo y Noruega.

# MUNDO SOCIAL

"LA VOZ ATLANTICA"

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA

APARTADO DE CORREO: LETRA J.

**DE SAN JOSE**

Estuvo entre nosotros, procedente de San José, doña Renee Mangel de Góngora.

Regresó de San José, después de una corta temporada en la capital doña Margarita de Fournisse.

Se encuentran entre nosotros, pasando una corta temporada, don Gumercindo Sáenz y su señora esposa.

Regresó de San José, donde estuvo en asuntos de su cargo el señor Comandante de Plaza don Enrique Esquivel.

Regresó de su viaje a San José doña Enna Steinorth de Castro Saborio.

Estuvo algunos días entre nosotros, procedente de San José, don Abel Robles Fernández.

Procedente de San José, estuvieron en esta ciudad pasando unos días las señoritas Elena Pardo, Margarita Echeverría y Virginia Saborio.

Regresó de San José donde estuvo algunos días don Jaime Rawson.

Llegó de San José a pasar una corta temporada la señorita Marta Robles Fernández.

Se encuentra entre nosotros pasando una temporada al lado de sus familiares, doña Mirian Castro de Pardo.

Pasando unos días al lado de su familia, se encuentra en esta ciudad la señorita Estrellita Zedón.

Regresaron de San José, donde estuvieron algunos días el señor Gobernador de la Provincia, don Abel Robles y su señora esposa doña Nini de Robles.

**DE LOS ESTADOS UNIDOS**

A radicar una larga temporada en esta ciudad regresó de los Estados Unidos doña Amalia Castrol de O'Dell.

**HOGAR DE PLACEMES**

En la noche del lunes recibieron un nuevo heredero nuestros amigos don Alfonso Solé y su señora esposa doña Amalia de Solé. Muchas felicidades en la vida deseamos para el niño.

**PARA SAN JOSE**

Partió para San José, doña Anita Sáenz viuda de Nanne, quien estuvo en esta ciudad pasando unos días de descanso.

**DE MONTEVERDE**

Estuvo entre nosotros algunos días procedentes de Monteverde, don José Chávez.

**PARA SAN JOSE**

Partió para San José a pasar una temporada en la capital doña Amalia de Espinach.

**DE MONTEVERDE**

Llegó de Monteverde, un poco delicado de salud, nuestro amigo el Dr. don José María Balma. Mucho lo sentimos.

**PARA SAN JOSE**

Partió para San José en via de paseo doña Eva de Monge.

**PARA SAN JOSE**

A fijar definitivamente su residencia en San José, partieron la semana pasada don Enrique Moya y su señora doña Blanca de Moya, don Anibal Chacón y don Lidier Rojas, altos empleados de la Northern Railway Company.

**COMENTARIOS SEMANALES**

**EL PROBLEMA DE LAS ESCUELAS CON EL HORARIO ALTERNO, CAUSA UN GRAVE PERJUICIO**

Vuelve a presentarse en Limón el problema de la falta de maestros. Esta vez el fenómeno ocurre en la Escuela de Niñas Rafael Yglesias. Cuando en la Varones se presentó el caso meses atrás, se dijo en corrillos que tal escasez de elemento docente se debía al desgano de los maestros del interior de venir a trabajar a esta ciudad, debido al clima enervante y a otras circunstancias de mayor o menor seriedad. La dificultad se salvó entonces y los padres de familia volvieron a dormir tranquilos cuando supieron que la so-corrída fórmula del horario alterno había sido puesta a un lado al dar solución al problema de acuerdo con la conveniencia de los educandos. Pero ahora la cosa es más grave en la Escuela de Niñas, ya que, según se nos ha informado, la causa de que no sean repuestas las maestras que renuncian, obedeciendo a razones de orden económico. Esto es, que el gobierno está introduciendo economías en su presupuesto y para no crear el problema de la cesantía y también para evitar la alarma que una medida drástica produciría, ha resuelto no llenar plazas vacantes recargando el trabajo en los servidores que van quedando.

Evidentemente, tal política está perfectamente indicada en cuanto a las oficinas administrativas. Pero creemos nosotros que, aplicada al ramo de la educación pública, resulta peligrosa y en alto grado inconveniente para los intereses nacionales. En efecto, si al ser suprimida una plaza de maestro se dejara sin educación al grupo de niños correspondiente, el daño hecho, con ser grande, se reduciría a un grupo determinado de escolares y no afectaría la educación de los demás niños; inaceptable sería esta solución para los padres de aquéllos, pero al menos tendría el mérito de ser franca y valiente y hasta podría excusarse como una medida de emergencia. Pero el sistema de horario alterno de que se echa mano para remediar la situación nos viene resultando, además de un procedimiento de enervada, un lamentable despropósito pedagógico. A la pobre maestra que a cambio de un mísero aumento de sueldo le echan encima una nueva sección, la arrojan sencillamente a un despeñadero en su noble profesión, ya que, al duplicarse su trabajo, el rendimiento del mismo decrecerá en igual proporción con el consiguiente perjuicio tanto para sus nuevos como para sus primitivos alumnos.

Podría argüirse que el tal recargo es voluntario y que la maestra que no posee doble capacidad de trabajo puede no aceptarlo. Sin embargo, habría que averiguar hasta dónde pueden la voluntad y la consciencia profesional ante un raquítico puñado de monedas presentadas en bandeja limpia y cuyo tintineo no tendría por qué sonrojar a ningún mortal, especialmente tratándose de maestros que, como todos sabemos, son los profesionales, peor remunerados que por lo general se la pasan acosados por la múltiples necesidades de la vida, muy en especial los que trabajan en esta zona, en su mayoría gentes que soportan fuertes obligaciones.

Valdría la pena que las autoridades educacionales meditaran sobre este tema y dirigieran sus bien intencionados afanes de economía hacia otros campos, allí donde la burocracia ha sentado sus reales y se dedica a digerir tranquilamente el festín político. Que se levante esa mesa de hartazgo y que quede servida esta otra que habrá de alimentar a los futuros ciudadanos de nuestra Democracia. Eso lo están pidiendo la lógica y el más elemental sentido de responsabilidad cívica.

JACINTO PEREZ.

## GRATITUD

Nosotros, cuyos nombres están inscritos abajo, viudas, madres, hijos y demás seres muy queridos de las VICTIMAS del S/S "SAN PABLO" quienes habiendo sido favorecidos con la ayuda monetaria, la cual había sido promulgada tan filantrópicamente por el periódico LA TRIBUNA y secundado generosamente por el público de nuestra gran Democracia, con toda la sinceridad de nuestras almas, nos unimos en conjunto adoptando este medio para expresar nuestras más expresivas gracias: BERNILDA VINCENT, ELIZABETH BROWN, AMPARO MADRIZ ULLOA, ANGELICA BASTISTA GUTIERREZ, CRISTINA ACEVEDO, RHODA FRANCIS, BEATRICE WADE, MABEL BENT, MARY BLAKE, DORIS LYNCH, JANE CUSHNIE JONES, LOUISE HAYE, INA STERLING, DELFRAZZER MC TAGGART, EVA SMIT, ELLA HAYE, MARY SAWYERS, JOHANNAH MORRIS, JAMES DIAMOND GEORGE DUDLEY EVANS.

Limón, Setiembre de 1942.

**PARA LOS PROPIETARIOS EN LIMON:**

Una gran 1942 oportunidad para adquirir los servicios competentes, de confianza y de muy larga experiencia

**SEÑOR GEORGE LAZARUS D.**

como administrador de propiedades en la provincia de Limón; Se habla español e inglés.

Dirección Postal: Apartado 449 — Limón

**NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.**

**COSTA RICA SODA**

**WATER FACTORY**

**Fábrica de Hielo y REFRESCOS**

Limón

**FLORIDA ICE AND**

**FARM Co.**

**LA FLORIDA MADERAS**

**FABRICA DE HIELO**

**EL IMPORTANTE ETC**  
(Viene de la Pág. 1)

secha como para acondicionar el producto después de cosechado, con el uso exacto de elementos químicos para abono y es indudable que buena cosecha y buen precio garantizado por el Gobierno compensan todas las penalidades del agricultor. El uso de la máquina en la Zona Atlántica no le resta actividades al bracero, simplemente porque no existen suficientes en esa región; en cambio hace posible lo que no podría hacerse con ellos, es decir: una labor exacta completa y a su debido tiempo para garantizar el éxito de una explotación agrícola.

Refiriéndonos a nuestras importantes actividades agrícolas de Limón, le contaré solememente que contemplamos con cultivar trescientas hectáreas de maíz anualmente. Para ello hemos adquirido el equipo indispensable con el valor de cerca de noventa mil colones. Que estamos empeñados en llevar a término la empresa y únicamente nos detiene alguna formalidad para asegurar el combustible necesario. Nuestra Producción en algo servirá a Limón; por lo menos se ganará en experiencia y conocimientos y se dará un paso adelante en nuestro ideal de convertir a Limón en el Granero Costarricense.

NOTAS EDITORIALES

**BANCO NACIONAL O BANCO DE PROVINCIA?**

Don Ricardo Jiménez en reportaje de hace días, manifiesto una polémica con el Banco Nacional de Costa Rica, dijo, entre otras muchas cosas ciertas, refiriéndose al aballero D. Julio Peña, gerente de la citada institución que lo habían sacado de un OSCURO BANCO DE PROVINCIA para ponerlo al frente del Banco Nacional.

Hacemos esta referencia, porque el licenciado Jiménez Oreamuno, sin quererlo, definió en esa frase la actual ideología del Banco.

El Banco Nacional de Costa Rica es efectivamente UN OSCURO BANCO DE PROVINCIA. No importa la cuantía ni la escala de las operaciones que ejecute. Sus directores han mantenido siempre un criterio provinciano, restringido y medroso. Cualquier operación donde se corra el más remoto riesgo, por pequeño que sea, encuentra cerradas todas las ventanillas.

El Banco, naturalmente, con esta rigidez de principios, ha logrado adquirir un sólido prestigio. La pureza de su administración hace honor al país. El dinero que sale de sus cajas está protegido con garantías cuatro o cinco veces superiores a las que pidiera cualquier otro banco. Quiza pone dinero en sus cajas puede dormir tranquilo. Allí estará guardado bajo siete cerrojos. El Banco Nacional es todo eso y es justicia reconocerlo. Pero, por eso mismo, el Banco Nacional sigue siendo un oscuro banco de provincia q' no está llenando la función social para que fué creado. En vez de ser la fuerza viva que impulsa el progreso nacional usando los dineros de todos en beneficio de todos, es el dragón celoso que guarda sus tesoros en inutilidad sedentaria.

Hacemos este juicio por lo que a la provincia atlántica se refiere. Es doloroso pero es justo. Cuando la situación de esta zona se hizo crítica y cundió el pánico en todas las actividades, el Banco Nacional, en vez de conjurar la crisis infundiendo confianza, que pudo traducirse en la construcción de su propio edificio, en la ampliación de préstamos, en la compra de productos agrícolas o en cualquier otra actividad beneficiosa, hizo exactamente lo contrario. Suprimió la Junta Directiva de la Sucursal de Limón, suprimió empleados y restó categoría a su oficina de esta ciudad agravando el desconcierto general y economizando unos centavos en su cuenta de gastos generales.

A estas horas el volumen de sus negocios en esta zona se ha reducido al mínimo. Puede decirse que el Banco Nacional no tiene más negocios que aquellos que no puede o no quiere aceptar el Banco de Costa Rica.

Nosotros creemos que no es esa precisamente la misión del Banco; que no es esa la ideología de su estructura: q' su finalidad lógica no es utilitaria sino de cooperación nacional; que esa institución no es exclusiva para resolver los problemas de los capitales de la meseta central, sino apoyo y palanca de todo el país; q' no es la caja fuerte donde guardar dineros, sino río que fecunde las zonas estériles del país.

Y porque creemos estas cosas sinceramente, las hacemos presentes en el momento en que se anuncia una visita que hará a esta ciudad el caballero don Julio Peña, Gerente de la citada institución.

Ojalá que esa visita que todos deseamos, marque en el Banco, por lo menos respecto de nosotros, un rumbo nuevo con senderos más amplios donde pueda desarrollarse una actividad más útil, que si pecara de audaz, sea por lo menos de mayor beneficio en esta hora de crisis y de resurgimiento de la provincia de Limón.

COMPRO CUALQUIER CANTIDAD  
DE HIERRO PARA TECHO QUE SE  
ME OFREZCA.

**Almacén Tomás Fernández**  
SAN JOSE

**LIMON SODA WATER FACTORY**

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

**LIMON SOAP FACTORY**

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

**E GARRON e HIJOS**

LIMON — APARTADO 417

**Cuerpo Femenino Auxiliar del Ejército**



Mujeres pertenecientes al cuerpo femenino auxiliar del ejército reciben el grado de sargento, después de terminar el entrenamiento militar requerido. Los miembros de esta nueva unidad serán asignados al servicio de oficinas para reemplazar a los hombres que deben marchar al frente.

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA SI  
USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

**BANCO DE COSTA RICA**

— SUCURSAL EN LIMON —

REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

# LABORES MUNICIPALES

Sesión del 9 de setiembre, 1942

## NOTA DE AGRADECIMIENTO AL SR. PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Fué comisionado el señor Presidente Municipal para expresar al señor Presidente de la República, Dr. Calderón Guardia el agradecimiento de Limón por la buena acogida que dió a los proyectos presentados por la comisión que tuvo el honor de visitarlo, y que, habrán de reportar en positivo beneficio de la zona Atlántica.

## NOTA DE AGRADECIMIENTO AL LIC. JIMENEZ OREAMUNO

Se agradece al L. C. don Ricardo Jiménez Oreamuno su reporte del 26 de agosto último en que comenta favorablemente los proyectos para el resurgimiento de la zona Atlántica que le fueron presentados al señor Presidente de la República.

## APOYO E INVITACION AL NUEVO SECRETARIO DE AGRICULTURA

Con motivo de la creación de la Secretaría de Agricultura y del nombramiento del señor ingeniero don Mariano Montealegre Carrazo para Secretario de la misma, se acuerda ofrecer a este funcionario el más amplio apoyo en sus gestiones y hacerle invitación para que en compañía del Director del Centro Nacional haga una visita a esta ciudad a fin de recorrer el Cantón en estudio de los proyectos que le fueron pre-

sentados al señor Presidente de la República. Fué comisionado para estas gestiones el Presidente Municipal.

## COLABORACION DE LOS SEÑORES DIPUTADOS POR LA PROVINCIA

Se pide a los señores diputados su más amplia colaboración y que interpongan sus buenos oficios a fin de que sean una realidad los proyectos de resurgimiento de la zona, presentados a la consideración del señor Presidente de la República.

## SE NOMBRA UN CONTROLADOR MUNICIPAL

Se nombra controlador Municipal al señor Tesorero Visador, don Alberto Barrantes quien quedara investido con el carácter de Controlador de las obras municipales, no sólo de las que señale el Ejecutivo Municipal sino de todas las actividades que se lleven a cabo con o sin acuerdo previo de la Municipalidad.

## GESTION DEL SEÑOR RUDIN SOBRE EXENCION DE DERECHOS

Acoge la gestión del señor Max Rudin para que se declare libre de derechos el combustible y lubricante de la maquinaria agrícola. Incluir esta iniciativa en el programa de resurgimiento de la zona ya presentado al Poder Ejecutivo y comisionar al señor Solé para que redacte la exposición respectiva.

## SE AGRADECE LA VISITA DEL SECRETARIO DE SALUBRIDAD

Se agradece al señor Secretario de Salubridad Pública doctor don Mario Luján la visita que hizo a esta ciudad y a sus distinguidos acompañantes.

Se comisiona al señor Presidente Municipal para que los inste a continuar esas visitas ya que estas son de positivo beneficio para la localidad.

## SE ACUERDA LA COMPRA DE BANANO

Se acuerda nombrar una comisión compuesta de los señores Ricardo Espinach, Miguel A. Madrid, José Angel Chaves, Alberto Barrantes y Enrique Arrazola para que se encarguen de la compra y venta a precio de costo de racimos de bananos. Se destina una suma de quinientos colones para este fin. Los bananos serán vendidos por medio de la Administración del Mercado Municipal de acuerdo con la organización que la comisión dé a este proyecto.

## TEATRO MODERNO

EL MEJOR APARATO Sistema D. C. V. Sónoro R.C.A. Víctor

### Programa de la semana

Lunes 21:  
**VOLANDO A CIEGAS**  
Por Richard Arlen

Martes 22:  
**PROGRAMA DE FABLES DE POPEYE**

Miércoles 23:  
**MIY ESTUDIANTES Y UNA MUCHACHA**  
Por Emilio Tuero

Jueves 24:  
**LA CASA DE QUIROS**  
Por Luis Sandrini

Viernes 25:  
**LA CASA DE QUIROS**  
Por Luis Sandrini

Sábado 26:  
**VICTIMAS DEL PECADO**  
Prohibida para menores

Domingo 27:  
**EL CONDE DE MONTECRISTO**  
Por Arturo de Córdoba

## HUMOUR

The modest man satisfies himself with peaceful silence, which proceeds, not from the inability of speech, but the willingness to listen.

Envy, curiosity and a sense of imperfection of our present state incline us to estimate above their real value the advantages possessed by others.

Binks bought a new shirt and on a piece of paper pinned to the inside found the name and address of a girl along with the words — "Please write and send photo".

## ESTAMPAS NACIONALES



## LA COCINA TIPICA COSTARRICENSE, DONDE SE SAZONAN LAS MAS EXQUISITAS VIANDAS

Entre los licores nacionales uno de los que cuenta con más aceptación es el RON CANERO, el fino ron popular para tomarlo puro o con agua mineral.

## FABRICA NACIONAL DE LICORES

## Some Recent Deaths

We regret having to mention the deaths of the following persons who were once associated with our province; they died in the San Juan de Dios Hospital, San Jose.

Miguel Prado Guevara, 70 years old, a former resident in Guapiles. He died on 14th. ultimo.

Lidia González Gonzalez 17 years of age, late of this city, a daughter of Blas Gonzalez Araya and Angelica Gonzalez Hernandez and the wife of Eduardo Oliver Palma. She entered the institution on the 18th. ultimo and died the following day. —the 19th.

Dolores Montero Prendas, 40 years old, late of Guacimo, and a daughter of Ramon Montero and Oliva Prendas Montero. She died on the 7th. instant.

## NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARRA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdelnour

Saw Mill in Siquirres — We buy Longs

## Compramos a los mejores precios

CACAO

HULE

RAICILLAS MEDICINALES

COCOS Y COPRA

## LIMON TRADING Co.

LIMON

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

He is a wise man who treats his friends of today as possible enemies of the Morrow.

### DONT BE DISMAYED

The Curfew has tolled for the Banana Industry in this Atlantic Zone of our Republic; and one of the consequences has been the retirement of several employees of the Fruit Company, many of them dating from the days when this Division was an outstanding factor in the activities of the United Fruit Company. These men will, undoubtedly swell the ranks of our unemployed and create further economic difficulties. A very large number of our agriculturists; who have devoted long years of their lives to this branch of cultivation, are also now faced with set-backs of the most serious nature. The non-disposal of their fruit represents immediate monetary losses, but they are further confronted with cultivations which must be cared to a certain extent to avoid complete deterioration. This might, assisted by means of catch-crops, but unless a reliable market were assured, with quotations reasonably remunerative, the expenditure in this respect would only result in additional losses to the producers.

How then to lend a helping hand? By what means can the gloomy prospect be relieved? The creation of one or more mills in this city and other suitable points throughout the province, for the extraction and making of Banana Flour and other food items, might assist. With the scarcity of wheat flour, a ready market would, we think, be always found for the flour properly milled from both the Yuca and banana plants. Then, too, there is the matter of Pig raising. If this were taken in hand and conducted on a properly established commercial basis, we certainly believe the industry would be found a very profitable one, in view of there being so much food available from the constantly ripening bananas. There is a splendid demand, we understand, for pigs for butchering purposes in the interior.

Lastly, we suggest that the recently organized Planters Committee or some other representative group approach the Management of our Railway with the request for a specially reduced tariff for the transportation of our locally grown bananas to interior points for disposal by the cultivators directly interested.

Let us not become too dismayed because of the existing disheartening conditions; the gloom will disappear, if only we do not sit idly by and indulge in usteless lamentations.

### THE "FIFTEENTH" MAGNIFICENTLY OBSERVED

With the dawn of the historic "Fifteenth", our citizens, like the early rising lark, were up and ready for the patriotic exercises arranged for the day's official observance. Were there any who did not voluntarily budge, they were, no doubt, forced to do so by the enchanting notes by our city Band, and the marching of the schools' personnel, the scholars and others.

The procession was headed by the scholars of the Girls School, under the commands of our esteemed Directress and the Musical Instructor, don Juan Cardenas.

Marvellous was the scene, as the Republic's national Emblem, displayed in "V" shape, was carried in lines of two sets of Blue — two white — four of red and final close in white. On followed the Boys of the Tomas Guardia School, presided by don Juan Bta. Baraita, our widely regarded rector.

The march from Plaza Yglesias to Park Vargas was in the following order — The Military Band — Civil,

Military, Judicial and Ecclesiastic Authorities — our Municipal Fathers — The School Committee — Kindergarten — Girls and Boys of the government Schools.

Next followed the teachers and pupils of the Private Schools, headed by the Salvation Army Band. Much color was added to the procession by the participation of the seamen of the S. S. San Pablo with a Banner bearing the words — "The Seamen of the S. S. San Pablo" in honour of Costa Rica's Independence Celebration."

The exercise, demonstrated at the Park, was very impressive. The National Anthem preceded the programme, and in its singing as well as in the other hymns, the melodies of the youngsters were soul-lifting. Equal charm was evidenced with the patriotic tribute to the Flag in which His Excellency the Governor of the Province participated. Deeply penetrating was the discourse by don Guillermo Amador, the Inspector of our Schools.

# ATLANTIC VOICE

EDITOR: JOS. A THOMAS

P. O. BOX. 199

YEAR VIII

Limón, September 19th. 1942

Nº 342

### WITH THE FIGTING NATIONS

The outstanding feature of the war's activities during the week in course has been the tenacious and heroic defence of the industrial center of Stalingrade which has kept it in the possession of the Soviets up to this time, notwithstanding the incessant Nazi attacks with heavily re-informed aircraft and tanks. In the Caucasian regions the German advance is reported to have been practically delayed during the past few days.

In the North African sector, the British and Allied air units continue to harass the enemy. The important naval bases of Tobruk and Benghazi were intensely bombed heavy opposition is stated to have been encountered at Tobruk where the British lost two naval units.

North American and Allied air-craft have inflicted additional losses to the Japanese. Two of their ships were sunk off the Aleutian Islands of Kis-

ka, six others damaged, six air planes destroyed and 500 of their man-power killed. Two cruisers were also reported sunk in the Salomon Islands area and 450 troops taken prisoners on the Island of Guadalcanal. British bombers also caused heavy damage to enemy bases in the Burma region, while the Chinese are said to have added to their previous gains by the capture of other important points.

The Royal Air Force continue their intense raids over Germany and the Nazi occupied European territories. The great industrial and naval bases of Bremen and Wilhelmshaven were among the week's targets. Both suffered outstandingly. The Russian planes have also pursued their attacks over various German districts, as well as on the oil fields of Rumania.

Another large contingent of North American troops arrived in England Yesterday.

### THE - SURRENDER OF MADAGASCAR

With the view of eliminating suspected anti - Allied activities it is said, the British Command initiated military operations to place them in full control of the French Island of Madagascar located off the eastern coast of the South African Union.

The activities are said to have met with little or no opposition on the part of the civil populace, in fact, the advancing forces are supposed to have been gladly welcomed in various parts, and on their approaching the vicinity of the Island's capital, the Commander in Chief of the Colony requested an armistice to negotiate arrangements for the surrender of the Island. It has since been stated that the conditions imposed by the British have been rejected, and the fight resumed.

### CIRCULATION OF NORTH AMERICAN BANK BILLS PROHIBITED IN COSTA RICA

Under the provisions of a Decree published in last Thursday's Official Gazette, the circulation of the Bank Bills of the United States of America is prohibited

in Costarrican territory.

Travellers arriving in the country are obligated to declare before the immigration authorities the amount of such bills in their possession. They will not be permitted to retain more than two hundred and fifty dollars per person. This amount must subsequently be presented to the government's Banking authorities for conversion into colones.

With the view of facilitating travellers in transit, the Banco Nacional and its branches will make daily exchanges for such persons, though these will be limited to fifty dollars per person.

For the purpose of effecting these exchanges, the parties concerned must supply the Bank with their names in full, their sex, nationalities, profession or trade, place from which they proceed and where going, number and date of passport.

## UNITED FRUIT COMPANY SERVICIO DE VAPORES

A partir de esta fecha y a causa de la situación anormal, cualquier informe respecto a reservaciones de pasajes y espacio para carga, no pudiendo atenderlo telefónicamente, deberá ser solicitado personalmente en nuestras oficinas en los bajos del

--- GRAN HOTEL COSTA RICA ---

donde nos esforzaremos como de costumbre por llenar sus necesidades.

### HITLER NOW NEEDS MEN

In our last week's impression we carried the information that Hitler, being in great need of ships, had demanded a number of them from the French government. We are now advised he is in such dire need of industrial workers to take the place of those dispatched to the Russian fronts that Pierre Laval of Fran-

ce has been forced to agree to supply him with no less than 350,000.

Secretary Cordell Hull of the Washington government has warned the Vichy government of the consequences which the supplying of these labourers to Germany will produce for the French nation.

# HOLLYWOOD STORE

SALOMON BERENZON

LIMON

The Hollywood store in its new location downstairs the American Vice Consulate of this city offers to its esteemed patrons a complete new stock of the best fabrics and other necessities.

PRICES WITHOUT COMPETITION

## MISS REBECCA CAMERON THE BRIDE OF MR. STEPHEN WILLIAMS

During the afternoon of Thursday the 10th. instant the marriage of Mr. Stephen Williams and Miss Rebecca Cameron was solemnized in the office of the Governor of the Province. Much grace was added to the occasion by the presence of another couple from Cahuita for a similar purpose.

Mr. Williams is one of the leading agriculturists of Penuhurst, while his bride is possessed of extensive planting interests at San Clement. On the evening following their marriage a unique reception was evidenced at the residence of Mr. Jeffrey in this city. Mr.

and Mrs. Williams left for their Penuhurst residence on the Estrella Line Combination train last Saturday morning, where, we understand, they were the recipients of a real warm greeting.

### SALOMON CHIN

Estrada

"LA IBERIA"

Abarrotos y Licores

Precios Económicos

## Newly weds Attractively Entertained

(By Cinderella)

The residence of Mr. Amos Steward provided the very attractive setting for a delightful surprise party extended Mr. and Mrs. Dynatt of Bonifacio, Penuhurst, on the event of their recent marriage.

Miss P. Myrie was hostess to the splendid display and engineered the Plot. After the "Knot" had been secured, the happy couple retired to their hotel, but Miss Myrie, gathering her fellow schemers, sent a dispatch to the guests of honour by means of Miss Morica Smith. The scene was then arranged. All were seated around the sumptuously laid supper table and the residence subjected to a dense "clackout". Then back came the lights as the honourees arrived amid shouts of the sincerest greetings. The radio was tuned in on a classical broadcast, quite in harmony with the pleasing occasion.

Others who participated in the party were — Mrs. A. Myrie, mother of the hostess; Mesdames R. Campbell, D. Grav, I. Brown, T. Henry, the Misses S. Crawford, L. Peart, E. Sobers, and Messrs. J. F. Barrett, V. Gray, E. Horde and C. Bartley

# Avelino De la Peña & Co. Sucs.

ALMACEN

MATERIALES DE ZAPATERIA  
CALZADO

LIMON

APARTADO 156

## Convalescing at Home

We are pleased to be able to mention that Miss Iris Williams, who had been in the Capital for several weeks undergoing special medical treatment, is now much improved, and once again at home.

As a patient of the Clinica Biblica, she was afforded, the best attention and care, principally as a consequence of her association with the local Baptist Church, whose Pastor, the Rev. W. Forde, has a warm place in the hearts of the Institution's Administrative Personnel.

## A VERY COMMENDABLE ACT

In further demonstration of her widely known patriotism, Miss L. Brown, School mistress of the Liverpool Private School, accompanied by her scholars, arrived in this city last Monday afternoon and participated in the celebration of the glorious Fifteenth.

We highly commend Miss Brown and her pupils for their true-hearted display of patriotism and sincerely congratulate all who, in one way or the other, contributed toward so valuable an addition to the ceremonies on Independence Day.

## FROM LIVERPOOL

According to what we have learned, our friends at Liverpool are apparently convinced that the proper training for our youths is undoubtedly the decisive factor, if our generation is to secure a reputable place in this age and to bestow enabling virtues on succeeding ones.

A group of the more thoughtful men and women of that progressive district are said to have promulgated a plan for the purpose of assisting their youths toward intellectual advancement. A Committee has been named to co-operate with Miss L. Brown, the Elementar y School Teacher of the district.

Knowing as we do how effective a medium is a sound education to the progressive efforts of a nation or race, we feel deeply interested in the move initiated in Liverpool and wish it every success.

cuesta mucho menos lavar toda la ropa con

# Jabón AMERIKA

rendidor y espumoso

## AGUSTIN CASTRO & Cia.

San José, Costa Rica, A. C.

He wrote and in due course received this reply—"My chum and I had a bet on as to what sort of fellow would wear a shirt like that; my chum said a dude, I said a shrimp — I'm glad to see I won.

## A Marriage Anniversary

On Saturday last, the cycle of Time brought the first anniversary of the marriage of Mr. and Mrs. Alfredo Blandford, the daughter and son-in-law of our esteemed fellow citizen don Ricardo Grant.

Mrs. Blandford has been residing temporarily in the Capital, but arrived here a few days prior to the commemorative date in order to take her part in the celebration at the homestead. We wish them very many more years of a happy union.

English Tweeds & Sergs

can still be had at Reasonable Prices at JACK ORANE Sucs. THE PEOPLE'S HOUSE

Limon

## LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Sorteo para el 4 de Octubre de 1942

La emisión consta de 24.000 billetes a ₡ 10.00 cada uno divididos en décimos a ₡ 1.00 cada décimo, numerados del 1001 al 25000

1 Premio Mayor de . . .	₡ 50.000.00	₡ 50.000.00
1 Segundo Premio de . . .	10.000.00	10.000.00
8 Premios de . . . . .	1.000.00	8.000.00
8 Premios de . . . . .	500.00	4.000.00
50 Premios de . . . . .	200.00	10.000.00
67 Premios de . . . . .	100.00	6.700.00
61 Premios de . . . . .	50.00	3.050.00
10 Aproximaciones al 1er. Premio de ₡ 200.00 (5 anteriores y 5 posteriores) . . . . .		2.000.00
10 Aproximaciones al 2º Premio de ₡ 100.00 (5 anteriores y 5 posteriores) . . . . .		1.000.00
99 Aproximaciones al resto de la centena del Primer premio de ₡ 20.00 cada una . . . . .		1.980.00
99 Aproximaciones al resto de la centena del Segundo Premio de ₡ 15.00 cada una . . . . .		1.485.00
23 Terminaciones a las tres últimas cifras del Premio mayor de ₡ 50.00 cada una . . . . .		1.150.00
216 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio de ₡ 40.00 cada una . . . . .		8.640.00
2160 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio de ₡ 20.00 cada una . . . . .		43.200.00
2813 Premios . . . . .	Valor ₡ 151.205.00	

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

# COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

### THE FOOTBALL LEAGUE FIXTURES

Two matches associated with the Season's Football Fixtures, were played on our city Playground last Sunday. The forenoon contest brought together the second divisions of the Barcelona and Jupiter, when the first mentioned team whipped their opponents to the tune of four goals against Nil.

In the afternoon the Limon-Junior and Mexico played to a tie-score of one goal. It was rather amusing to witness the somewhatreakline game. From an observer's viewpoint, there was evidence of mediocre, attacks and defences. It was as if all the nerves of the feet of the players were experiencing a "Russian" winter. It was repeatedly noted that kicks were effec-

ted in contrary directions. Mexico earned its only goal by medium of a foul-penalty during the first half of play.

On the resumption, shots were regularly missed, and players fell copiously. By an errant kick, Isaac slipped in one on the watchful goalie of the Limon-Junior. Mexico was afforded another opportunity, by the in-fringement route, but failed to collect the fine. Shortly after, the wind blew reciprocally for the Juniors; George Cuthbert was placed at the helm when bad his bad steering drifted the barque. Time, which waits on no one, crept on, and the play terminated without a change. Lic. don Carlos Alvarado was the referee.

### VISIT BY MANAGER OF OUR RAILWAY SYSTEM

Effecting one of his periodic visits to this section of his Company's interests, Mr W. N. Green, the Manager of the Northern Railway Company, accompanied by his family, arrived here last Saturday from the Capital

and occupied their Atlantic Zone residence. They left us on Wednesday of the week in course.

Limon was exceedingly pleased to have had their distinguished company.

### A CITY BANDSMAN RETIRES

We learn that in the year 1912 Hermenegildo Solano Araya, then in the prime of his manhood, became associated with our local Military Band and that in consequence of his continuous service, during the long period of thirty years, he has been awarded a pension on his retirement, which was effected on the fifteenth instant.

The good news was conveyed to don Hermenegildo shortly after he had concluded his official duties in connection with the celebration on the morning of the Fifteenth. The retired Musician is widely esteemed among our citizenry as the na-

tural result of his calm and amiable characteristics; and though he will, personally, be out of service, his memory will be kept alive, in view of his having fitted his boys therefor. It has been mentioned his fellow musicians propose to tender him their warm felicitations in a markedly tangible manner at a date not far distant.

"La Voz Atlantica" extends its loftiest congratulations to don Hermenegildo and sincerely hopes he will be spared many years of life for the peaceful enjoyment of the reward which has come to him and his family.

### MR. COLEMAN THANKED

Mr. Coleman, The Voice of the Victor, Colon, Rep. de Panama. Dear Mr. Coleman.

Through the courtesy of the "Atlantic Voice", our local news-organ, we have been the recipients of the magnificent programme which some of our fellow-nationals dedicated to our country on the eve of its 121st anniversary.

We deem it our first line of duty to thank you for the advance notice which enabled us to tune-in at one o'clock, last Sunday, the 13th. instant, on your stations — HP5K HOK — short wave Band 49.96 meters. We had our pulses at

### FOR RADIO PROGRAMME

high tension while wholeheartedly imbibing the rich tones of the voices of the contributors to the programme.

Not desiring that this great honour to us should be void of its merited place in the annals of history, we beseech your further goodness to express our high appreciation of and sincere gratitude to those Costarricans who still keep solid in their hearts, the sacred memory of their native land.

We have the honour to be Very sincerely yours

Clarence Sankey, Jerome Earle, Albert Splatt, James Scott, A. Roper. Limon, Sept. 16th, 1942.

### THE PHILHARMONIC'S "VICTORY DANCE"

The personnel of the philharmonic have not only proven their value on the entertaining stage, but have also brightly trimmed their torches as the promoters of enjoyment for those around them.

Their "Victory" Dance, held on the night of the Fifteenth, in the St. Mark's Parish Hall, in honour of our National Independence Celebration, was an Arch of Triumph. The decorative effect was an outstanding feature, while the wax-work on the floor kept the feet jittering whether so desired or not. Even the writer, in his wintry years, was kept on the "Congo". The latest rhythms of the Lebert's quintet were on the stand. J. Steele, the saxophonist of the seven-piece outfit, is adding great flavour to the ensemble with his sensational vocal fronting.

The dance was a joyous celebration in all respects. Hats off to the Philharmonic.

### NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Tara todos sus trabajos de Ingenieria dirijase a

**R E R O I G V**

P. O. Box 523 — Telefonos 2938, 3201, or 5319

SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios módicos

### BRITISH SUBMARINES SINK 300 NAZI SHIPS

Admiral Horton, Chief of the submarine division of the British fleet has made the announcement that units of his service have sunk three hundred Nazi transport and provision ships. This total is said to also include a number of ships on which troops were being transported. The submarines are also stated to have damaged and probably sunk eighty-seven German and Italian war ships, since the start of the war.

### TWO DIPLOMATIC REPRESENTATIVES VISIT US

Our city was graced, last week-end, with the presence of two Diplomatic Representatives from San José—the Minister of the United States of America and the British Vice Consul. Their

wives accompanied them.

The North American Representative and his wife returned to the Capital on Monday. Several prominent citizens were at the railway station to see them off; Mr. and H. T. Smith of the local V. S. Vice Consulate, don Rafael Eduarte, our Port Captain, and Mr Robert Richards of the Costa Rica Banana Company were among them.

The British diplomat and his wife effected their departure last Wednesday. "La Voz Atlantica" hopes they all had a very pleasant time.

### MIXTURA GUIER

EL MEJOR REMEDIO PARA COMBATIR LA DIARREA.

ESPECIAL PARA LOS NIÑOS

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Depósito, Botica Guier, Cartago

### CARD OF THANKS

We whose names are subscribed below, the surviving widows, mothers, children and other loved ones of the victims of the S. S. "San Pablo", who are numbered among the recipients of the genuine charitable monetary aid so philanthropically promulgated by LA TRIBUNA and given so wide a support by the public of our great Democracy, in the fullness of our Hearts, adopt this medium to express our most sincere Thanks and Gratitude.

Bernilda Vincent, Elizabeth Brown, Amparo Madriz Ulloa, Angelica Batista Gutierrez, Cristina Acevedo, Rhoda Francis, Beatrice Wade, Mabel Bent, Mary Blake, Doris Lynch, Jane de Cushnie, Louise Haye, Tina Sterling, Eva Smith, Delfrazzer McTaggart, Ella Haye, Mary Sawyers, James Diamond, Johannah Morris, George Dudley Evans.

RICE, Lb . . . . . 0.30 AT

### LA PROVEEDORA

Sugar Head . . . . . 0.30	Coffee, lb. . . . . 0.70
Quaker Oats . . . . . 1.50	Starch, lb. . . . . 0.35
Black Beans, lb. . . . . 0.20	Salt, 2 lbs. . . . . 0.35

WE OFFER COURTESY, LOWER PRICES, FRESH

Share in @ 45.00 Merchandize Prices

EACH WEEK

LA PROVEEDORA LIMON

# BULLETINS FROM BRITAIN

## THE NEW BRITISH 6-POUNDER

LONDON, Sept. — "The new British 6-pounder anti-tank gun, which is coming into action more and more on the Egyptian Front, is probably the best weapon of its kind in the world", writes the "Daily Telegraph's" correspondent in the Near East. According to his opinion this new tank-destroyer is "powerfully accurate and quick firing, and the artillery experts who have seen the gun in action state that it is not at all unusual to secure eighty per cent hits. It is, furthermore, extremely low mounted, another most important asset. The gun presents a very small target to the oncoming tank and can remain hidden until the very last moment".

## THE LION'S SHARE

LONDON, Sept. — "I should be the last to belittle the great contributions made to our industrial effort by the Dominions, India, the Colonies and the United States, but in the provision of materials for making war the Old Lion has done the 'Lion's Share' of the work throughout these critical years" stated Deputy Prime

Minister Clement Attlee a few days ago as reported by the "Daily Express". And he added: "It is a national habit to go on depreciating our own efforts and appraising those of others. And this attitude does not

refer to our industrial effort exclusively, it is the same in the field. Seventy per cent of all the casualties in the armies of the British Empire have been suffered by troops from the United Kingdom".

## BRITISH WORKERS

LONDON, Sept. — British workmen who had completed a rush job to provide quarters for American officials in Britain were told by Colonel D. C. MacKear-

chie, Chief Purchasing Agent for the U. S. Forces on August 7th: "We told it would take six weeks to do this. I went to Lord Portal (Minister of Works and Planning), said that in America it might do it in ten days — two weeks. You have it in nine days — and it's a wow of a good job".

## THE FOURTH YEAR OF

### THE WAR

On Thursday, September 3rd, Britain entered upon the fourth year of warfare. The time is momentous, the keynote is urgency. The mood of Britain, looking ahead to greater effort is serious and realistic, alive to the dangers and obstacles yet to be overcome. It is in keeping with this seriousness of purpose that the third anniversary of Britain's entry into the war should have been kept as a National Day of Prayer and re-dedication: that men's thoughts should turn, not to the achievements and reverses of the past, but to the mighty task which lies before them. It is too, in keeping with the spirit of the times, which demands that Christianity should find expression as much in everyday life as in churches on Sundays. A spirit stimulated by the courageous and modern outlook of the Archbishop of Canterbury. And typical of this new spirit was the observance of a National Day of Prayer in street, office, and factory,

## PLAGS OF THE ALLIES CANADA

The Canadian flag flown on Canadian Government buildings abroad is like the British Red Ensign with the shield of the Arms of Canada in the fly. The Union Jack in the top left-hand corner is a symbol of Canada's place in the British Commonwealth of Nations.

The shield, part of the Arms of Canada, is divided into three horizontal strips; the top two are divided vertically and contain the Lion of England, Lion of Scotland, enclosed within a narrow double border, the Harp of Ireland and the Lilies of France—the principle countries from which came the men who have made Canada. In the lower half of the shield are the maple leaves of Canada herself.

as well as in churches. A Midland bishop summarized it thus: "On other days of prayer the elegy have encouraged people to come to church. This time there was a chance for the church to go to the people.

## SAYINGS

"We are full of determination to continue the struggle hand in hand, whatever sufferings and hardships may await us, and to continue the struggle hand in hand as comrades and brothers until the last vestiges of the Hitlerite régime are turned to dust, remaining in the memory as an example and a warning for the future". — The Prime Minister.

"When victory comes we shall stand shoulder to shoulder in seeking to nourish the great ideals for which we fight. It is a worth-while battle. It will be so recognized through all the ages, even amid the unfortunate peoples who follow false gods to day". — President Roosevelt.

"The spontaneous demonstration of loyalty from all parts of the Colonial Empire inspired by a sense of partnership has been a revelation to our enemies and an inspiration to us and to our friends". — Air Marshal Lord Trenchard.

## CHINA'S ENORMOUS MANPOWER

"China has got enormous soldiers to keep on fighting for another five years necessary without affecting the supply of manpower for agriculture and industry" said Lieutenant-General Chang Tse-juen of the Chinese Ministry of War in a recent statement. He added that ten million had already been drafted for active service and were undergoing intense military training, and a similar number of volunteers is available for Marshal Chiang Kai-shek's army. Simultaneously the Chinese are forming reserve local militia units which are aiding the regulars wherever the fighting spreads according to a Reuters message received in London.

## BLACKMAIL IN HUMANITY

bribe towards collaboration, as a threat against resistance. "We would be a thousand times wrong not to see that liberation of the majority of prisoners depends on collaboration". (Petit Parisien, May 1st, 1941).

Saving German life was one of the ways wherein the freedom of a prisoner could be bought. On

November 1st, 1941, the Radio Lyons cited a case when a gravely injured German airman who made a forced landing was helped by a Frenchman, whose relative was released as a reward. Much publicity was given to such cases "pour encourager les autres". They were, however, unencouraged.

Volunteering to fight in Russia looked as though it too might be considered a fair price. On September 24th, 1941, Radio Paris broadcast a rather vague announcement: "Legionaries will be able at the time of their departure to Germany to establish the status of any relative who may be a prisoner of war, and whose liberation they solicit".

But something went wrong. A month later the Germans were categorically denying any responsibility in the matter.

Informing against anti-Nazi compatriots was something else that the Germans promised to reward with a prisoner's freedom. The German military commander at Nantes on October 26th, 1941, stated that: "I am envisaging the release and return to France of all prisoners whose families have given help in investigations regarding murders at Nantes and Bordeaux".

This promise has never been repeated.

## PSYCHOLOGICAL ATTACK

LONDON, Sept. — The Soviet defenders of Stalingrad killed thousands upon thousands of German shock troops in a recent mass attack against the industrial city on the Volga River. The attack was an attempt by General von Bock to overpower the Russians by sheer weight of numbers, so-called psychological attack, in which the Nazis were arrayed like in the battles of bygone days — shoulder to shoulder — keeping in step as they pressed forward. Marshal Timoshenko's veterans refused to be frightened or impressed when the Nazis suddenly switched on the headlights on their tanks and lorries and rushed toward the Russian trenches firing and shouting. A veritable hell broke loose as the Nazis approached the strongly-fortified Soviet positions at night, and the defenders could not be stampeded or thrown in panic. Describing the merciless slaughter which followed, an American correspondent said that the attack was drowned in German blood, and the Russian lines held, according to the correspondent of the "Sunday Times" in Moscow.

For more than two years the Germans have held in Germany nearly two million Frenchmen as hostages. They are men who were taken prisoner when France was over-run in 1940. Their capture was one of Germany's important gains in that campaign, and France's most terrible loss. The Germans have found these 1,800,000 soldiers a bargaining weapon of almost incalculable value.

**THE EFFECT ON FRANCE.** The absence of more than one in three of all Frenchmen between the ages of twenty and forty has had, as it was obvious to the Nazis from the start that it must have, a crippling effect upon the national life of France. No country can start to build itself up again in the absence of its most vigorous manhood. Marshal Pétain himself declared in August, 1941: "As long as the elite of the country is cut off it will be difficult to build a new edifice".

Worse than the continued absence of these men — the fathers and the future generation — as well as this one will have its numbers and its vitality drastically reduced.

**HOLDING TRUMPS.** The Germans have exploited this situation to the full. Over the heads of Frenchmen in France they have held the freedom of Frenchmen in Germany, using it as a

## B. B. C. BROADCASTS, SEPTEMBER 20TH - 26TH. IN THE NORTH AMERICAN TRANSMISSION

SUNDAY 20TH. — Religious Service from St. Martin — in-the-Fields, London, at 7:15 p. m.

MONDAY 21ST. — George Gibson, introducing leaders of British Labour, at 6:00 p. m. and at 10:15 p. m.

TUESDAY 22ND. — A programme of music by the New Zealand composers, Hugo Anson and Max Saunders, at 9: p. m.

WEDNESDAY 23RD. — Bard of H. M. Scots Guards, at 7:15 p. m.

THURSDAY 24TH. — A broadcast "London Letter" by Macdonald Hastings, at 6:00 p. m. and at 10:15 p. m.

FRIDAY 25TH. — A radio portrait of Sir Wilfred Laurier, the first French Canadian to become Prime Minister of Canada, at 8:00 p. m.

SATURDAY 26TH. — Robertson Scott brings news from the English countryside.

## COSTA RICAN TIME

NOTE: In view of the recently inaugurated news bulletin in English in the North American Service (at 3.45 p. m.), the bulletin formerly broadcast at 2.45 p. m. (local time) is being discontinued from today, September 20th.